

## Installationsmaterial

Herdanschlussdosen  
Herd- und Geräteanschluss-  
leitungen  
Verlängerungen  
Stecker / Kupplungen  
Tischsteckdosen  
Fußleistensteckdose  
Hängekupplungen  
Leuchtenzubehör  
Klemmleisten  
Abzweigdosen

## installation material

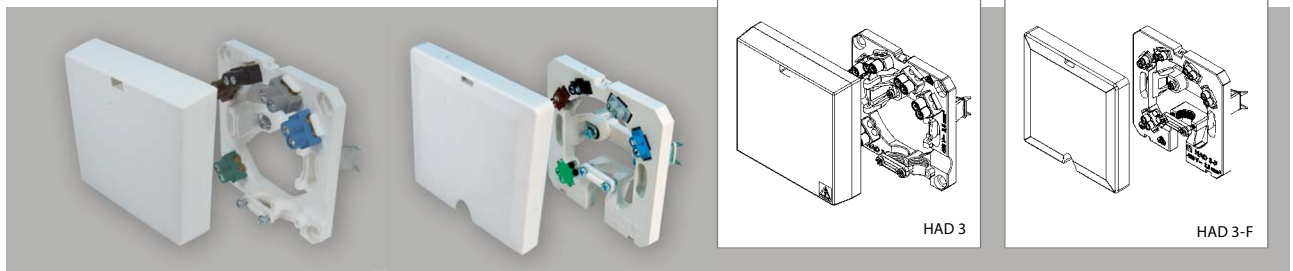
cable outlets for electrical appl.  
connection cord  
extension-leads  
plugs / couplers  
multiple socket outlets  
socket-outlets for surface  
coupler  
lighting accessories  
junction terminals  
junction boxes

## matériaux d'installations

boîtes de raccordement  
conduite de connexion  
rallonges  
fiches mâles et femelles  
blocs multiprises  
prises de plinthe  
fiche  
accessoires pour lampes  
barrettes de connexion  
boîtes de dérivation

# INSTALLATIONSMATERIAL

## Herdanschlusssdosen



### Herdanschlusssdose HAD 3/HAD 3-F Montage Unterputz und Aufputz, IP 20

- Montage Unter- oder Aufputz (HAD 3), IP 20
- Doppel-Kabelabgang (HAD 3)
- Schnappdeckel
- Klemmen mit Farbcodierung
- VDE-zertifiziert

### connection box HAD 3/HAD 3-F surface and flush mounting, IP 20

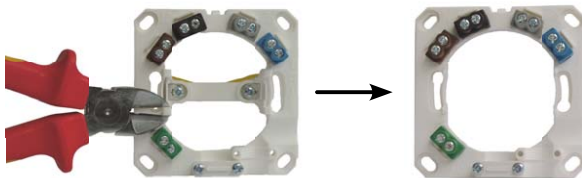
- flush mounting or surface mounting (HAD 3), IP 20
- two-way cable outlet (HAD 3)
- snap-on cover
- terminal colour according to wire code
- VDE approved

### boîtes de raccordement HAD 3/HAD 3-F montage saillie et encastré, IP 20

- montage encastré ou saillie (HAD 3), IP 20
- double sortie de câble (HAD 3)
- couvercle à fixation immédiate
- couleurs des terminaux d'après la norme
- certifié par VDE

Produktbezeichnung description description du produit	B x H x T mm w x h x d mm l x h x p mm	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section
HAD 3	83 x 83 x 21	304 01 15	20	5 x 2,5 mm <sup>2</sup>
HAD 3-F	82 x 82 x 12	304 01 17	20	5 x 2,5 mm <sup>2</sup>
Z-HAD	Zugentlastung / strain relief / décharge de traction	304 01 16	20	

### Von Unterputz zu Aufputz / from flush to surface mounting / de montage saillie à montage encastré



### Optische Kontrolle der Klemmstellen / optical control of connection points / contrôle visuelle de contacts



### Herdanschlusssdose HAD 4-S Anwendung Auf- und Unterputz, IP 20

- Schraubenlose Klemmstellen bis 6 mm<sup>2</sup> Rundleiter
- P-FIX – schwenkbare Zugentlastung (Lieferzustand offen)
- Doppel-Kabelabgang (5 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 3 x 4 mm<sup>2</sup>)
- Schnappdeckel

### connection box HAD 4-S surface und flush mounting, IP 20

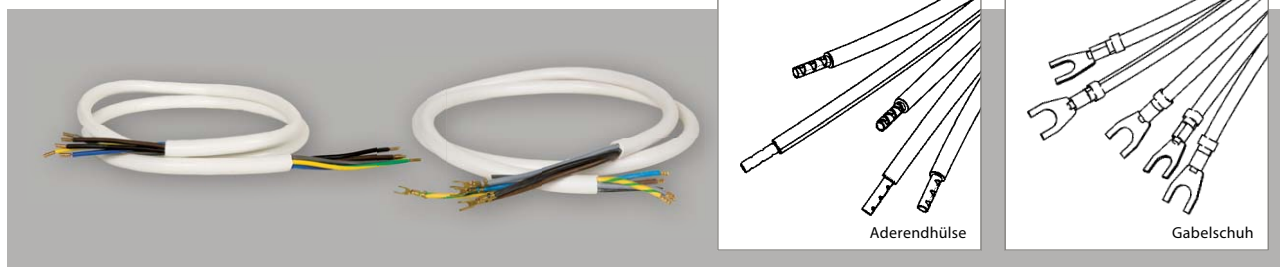
- screwless terminals rated 6 mm<sup>2</sup> solid
- P-FIX – hinged strain relief (delivered open)
- two-way cable outlet (5 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 3 x 4 mm<sup>2</sup>)
- snap-on cover

### boîtes de raccordement HAD 4-S montage Saillie et encastré, IP 20

- bornes sans vis jusqu'à 6 mm<sup>2</sup> rigide
- P-FIX – serre-câble pivotant (ouvert à la livraison)
- double sortie de câble (5 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 3 x 4 mm<sup>2</sup>)
- couvercle clipsé

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section
HAD 4-S	304 01 24	4	5 x 2,5 mm <sup>2</sup> , 3 x 4 mm <sup>2</sup>

## Herd- und Geräteanschlussleitungen



### Herd- und Geräteanschlussleitungen

- H05 VV-F
- max. 500V
- A2 beidseitig Aderendhülse
- A/G Aderendhülse / Gabelkabelschuh

- Farbe:
- weiß

### connection cord

- H05 VV-F
- max. 500V
- A2 both sides ferrules
- A/G ferrule / spade terminal

- colour:
- white

### conduite de connexion

- H05 VV-F
- max. 500V
- A2: emboutes
- A/G emboutes

- couleur:
- blanc

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section	Länge m length m longueur m
-------------------------------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------	-----------------------------------------	-----------------------------------

### Beidseitige Aderendhülse / both sides ferrules / emboutes

HAL 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>	141 02 02	50	5 x 1,5	1,5
HAL 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>	141 02 07	50	5 x 1,5	2,0
HAL 5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	141 02 04	50	5 x 2,5	1,5
HAL 5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	141 02 09	50	5 x 2,5	2,0
HAL 5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	141 02 13	25	5 x 2,5	3,0

### Aderendhülse und Gabelschuh / ferrule and spade terminal / emboutes

HAL 5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	141 02 03	50	5 x 2,5	1,5
HAL 5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	141 02 08	50	5 x 2,5	2,0
HAL 5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	141 02 12	25	5 x 2,5	3,0

Weitere Ausführungen auf Anfrage!

Further types on request!

D'autres modèles sur demande!

# INSTALLATIONSMATERIAL

## Verlängerungen



### Verlängerungen H 05 VV-F 3 G 1,5 mm<sup>2</sup>

- 10/16 A, 250 V
- mit Schutzkontaktstecker und Schutzkontaktkupplung

Farbe:  
• weiß

### extension leads H 05 VV-F 3 G 1,5 mm<sup>2</sup>

- 10/16 A, 250 V
- with shockproof plug and coupler socket

colour:  
• white

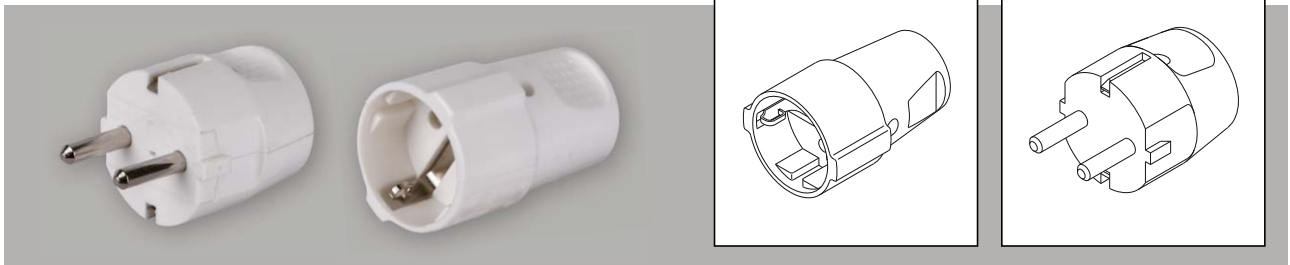
### rallonges H 05 VV-F 3 G 1,5 mm<sup>2</sup>

- 10/16 A, 250 V
- avec fiche mâle et femelle

couleur:  
• blanc

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section	Länge m length m longueur m
VL-2	350 01 20	10	3 x 1,5	2
VL-3	350 01 21	10	3 x 1,5	3
VL-5	350 01 22	10	3 x 1,5	5
VL-10	350 01 23	5	3 x 1,5	10

## Schutzkontakt-Zentralstecker und -Kupplung



### Schutzkontakt-Zentralstecker und -Kupplung

- Prüfzeichen:  
• VDE
- Anschlüsse schraubbar
- Kabelaustritt:  
• oben

### shockproof plug and coupler plug

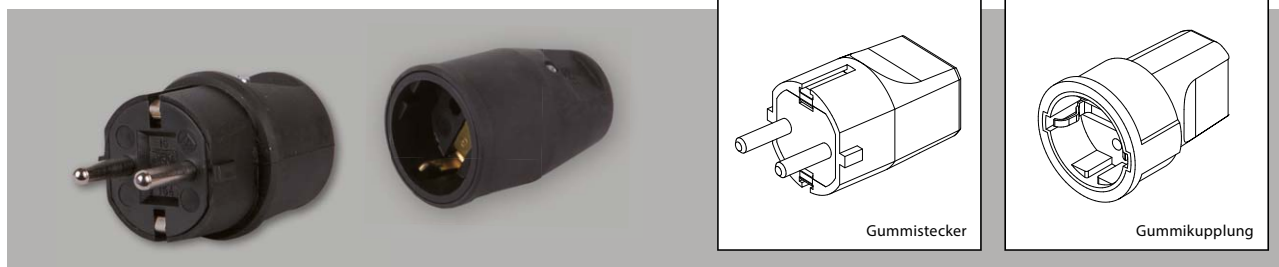
- approval:  
• VDE
- connections to be screwed  
cable incoming from the top

### fiche mâle et fiche femelle

- normes:  
• VDE
- connexions à vis  
sortie de câble:  
• en haut

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	
Schutzkontakt-Zentralstecker	weiß / white / blanc	305 01 04	50
Schutzkontakt-Kupplung	weiß / white / blanc	305 11 01	25

## Gummistecker und Gummikupplung



### Gummistecker und Gummikupplung

- 10 A~/16 A~, 250 V
- 2-pol. + Erdkontakt (Schuko)
- bruchfest, spritzwassergeschützt
- Schraubklemmen
- wärmostabilisiert, UV-stabilisiert

#### Kontaktträgerteil:

- PA 6

#### 2-Komponenten-Gehäuse:

- PP
- Kautschuk

#### Anschlussquerschnitt:

- 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> geprüft und zertifiziert nach DIN VDE 0620, IEC 884-1

#### Prüfzeichen:

- VDE

#### Farbe:

- schwarz

### rubber plug and rubber coupler plug

- 10 A~/16 A~, 250 V
- 2-pol. + earthing
- break-proof, splash-proof
- screws
- heat-stabilized, UV-stabilized

#### contact part:

- PA 6

#### 2-component enclosure:

- PP
- caoutchouc

#### cross section:

- 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> tested and certified acc. to DIN VDE 0620, IEC 884-1

#### approval:

- VDE

#### colour:

- black

### fiche mâle caoutchouc et fiche femelle caoutchouc

- 10 A~/16 A~, 250 V
- 2 polaires + contact à la terre
- résistant à la chaleur, protégé aux projections
- bornes à vis stabilisés
- par la chaleur, UV-stabilisé

#### matériel de part contact:

- PA 6

#### boite à deux composants:

- PP
- caoutchouc

#### diamètre:

- 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> testé et certifié d'après DIN VDE 0620, IEC 884-1

#### norme:

- VDE

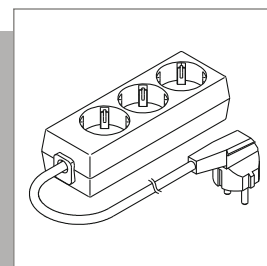
#### couleur:

- noir

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
Gummistecker / rubber plug / fiche mâle caoutchouc	305 20 04	25
Gummikupplung / rubber coupler plug / fiche femelle caoutchouc	305 20 05	20

# INSTALLATIONSMATERIAL

## Tischsteckdosen



### Tischsteckdosen 3-fach

- Prüfzeichen: VDE
  - 45° versetzt
- Farbe: weiß

### multiple socket outlet 3-fold

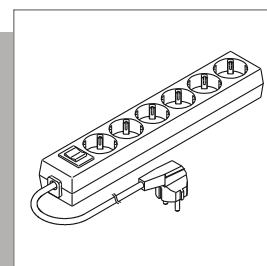
- approval: VDE
  - 45°
- colour: white

### bloc 3 prises

- norme: VDE
  - 45°
- couleur: blanc

	Produktbezeichnung description	Artikel-Nr. code no.	VPE p.u.	Querschnitt cross section	Länge m length m
	description du produit	N° article	unité	section	longueur m
TSD	1,50 m 3 G 1,5 mm <sup>2</sup>	365 30 50	10	3 x 1,5	1,5
TSD	3 m 3 G 1,5 mm <sup>2</sup>	366 32 90	10	3 x 1,5	3,0

## Tischsteckdosen mit Schalter



### Tischsteckdosen mit Schalter

- Prüfzeichen: VDE
  - 45° versetzt
- Farbe: weiß

### multiple socket outlet with switch

- approval: VDE
  - 45°
- colour: white

### bloc avec interrupteur

- norme: VDE
  - 45°
- couleur: blanc

	Produktbezeichnung description	Artikel-Nr. code no.	VPE p.u.	Querschnitt cross section	Länge m length m
	description du produit	N° article	unité	section	longueur m
TSD-S	1,50 m 3 G 1,5 mm <sup>2</sup> <b>6-fach</b>	366 69 80	10	3 x 1,5	1,5

## Fußleistensteckdose



### Fußleistensteckdose

- mit Schutzkontakt 16 A / 250 V
- vorverdrahtet für TN-C-Netz
- Abdeckung: Polystyrol
- Prüfzeichen für Steckereinsatz und Anschlussklemme: VDE

Farbe: weiß

### special socket-outlet for surface mounting

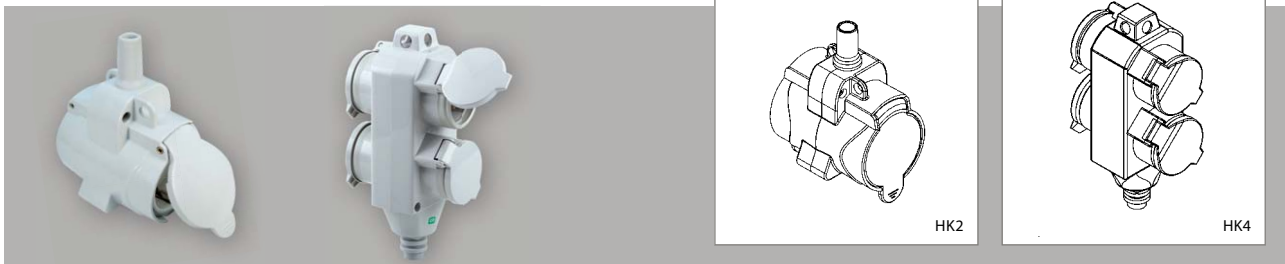
- with shockproof contact 16 A / 250 V
- prewired for TN-C net
- cover: Polystyrol socket and connection terminal: VDE
- colour: white

### prise de plinthe

- avec protection de contact 16 A / 250 V
- précâblé pour régime de neutre TN-C
- revêtement: polystyrol
- norme: VDE
- couleur: blanc

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
Fubo 2-fach	365 10 10	30

## Hängekupplungen



### Schutzkontakt Hängekupplungen

- 2-polig + Schutzkontakt
- 16 A~, 250 V
- bruchfest
- spritzwassergeschützt IP 54
- Anschlussquerschnitt:  
max. 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> gem. VDE 0620

### coupler

- 2 pole + earthing
- 16 A~, 250 V
- break-proof
- splash-proof IP 54
- cross section:  
max. 3 x 2.5 mm<sup>2</sup> acc. to VDE 0620

### fiche femelle

- 2 pole + contact à terre
- 16 A~, 250 V
- résistante à la rapture
- protégé aux projection IP 54
- diamètre:  
max. 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> d'après VDE 0620

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
HK2 2-fach / 2 way / 2 prises    grau / grey / gris	635 01 83	10 / 100
HK2 2-fach / 2 way / 2 prises    orange / orange / orange	635 01 84	10 / 100
HK4 4-fach / 4 way / 4 prises    grau / grey / gris	635 01 82	5 / 50
HK4 4-fach / 4 way / 4 prises    gelb / yellow / jaune	635 01 25	5 / 50
HK4 4-fach / 4 way / 4 prises    rot / red / rouge	635 01 15	5 / 50
HK4 4-fach / 4 way / 4 prises    blau / blue / bleu	635 01 55	5 / 50

Weitere Farben auf Anfrage!

Further colours on demand!

D'autres couleurs sur demande!

# INSTALLATIONSMATERIAL

## Lampen-Deckenverteilerdosen



### Lampen-Deckenverteilerdosen

- deckenseitig offen
- Kunststoff
- ø 70 mm
- Höhe: 23 mm
- 1 Verteilerdose
- 1 Zugentlastung
- 1 Abdeckstopfen
- 1 Holzschraube

### dividing box for luminaires

- ceiling side open
- plastic
- ø 70 mm
- height: 23 mm
- 1 deviding box
- 1 strain relief
- 1 covering stopper
- 1 wood screw

### boîtes de distribution pour luminaires

- ouvertes vers le plafond
- plastique
- ø 70 mm
- hauteur: 23 mm
- 1 boîte
- 1 décharge de traction
- 1 bouchon
- 1 vis à bois

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
LDV 65      weiß / white / blanc	340 01 05	20
LDV 65      braun / brown / marron	340 01 10	20
LDV 65      schwarz / black / noir	340 01 11	20



### Lampen-Deckenverteilerdosen

- mit Deckel
- Kunststoff
- ø 70 mm
- Höhe: 32 mm
- 1 Verteilerdose
- 1 Zugentlastung
- 2 Holzschrauben

### dividing box for luminaires

- with lid
- plastic
- ø 70 mm
- height: 32 mm
- 1 deviding box
- 1 strain relief
- 2 wood screws

### boîtes de distribution pour luminaires

- avec couvercle
- plastique
- ø 70 mm
- hauteur: 32 mm
- 1 boîte
- 1 décharge de traction
- 2 vis à bois

### 3-Loch-Zugentlastung

- auch separat erhältlich
- für Kabel bis 6 mm

### strain relief

- also separately available
- for cable up to 6 mm

### décharge de traction

- vente séparément
- pour câble jusqu 6 mm

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
LDV/D 70      weiß / white / blanc	340 02 04	20
LDV/D 70      braun / brown / marron	340 02 02	20
LDV/D 70      schwarz / black / noir	340 02 03	20
Zugentlastung / strain relief / décharge de traction	340 14 01	10

## Lampen-Kabelträger



### Lampen-Kabelträger

- rund
- Kunststoff
- ca. 20 N (2 kg) Tragfähigkeit
- 1 Kabelträger
- 1 Holzschraube

### cable fitting for luminaires

- round
- plastic
- carrying capacity: approx 20 N (2 kg)
- 1 cable fitting
- 1 wood screw

### support de câbles pour luminaires

- rond
- plastique
- charge limite: 20 N (2 kg)
- 1 support de câbles
- 1 vis à bois

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
KT 81 rund weiß / white / blanc	340 11 01	100
KT 81 rund braun / brown / marron	340 11 02	100
KT 81 rund schwarz / black / noir	340 11 03	100

## Lampenbaldachine



### Lampenbaldachine

- Kunststoff
- für Kabel 5, 5 – 6 mm
- ø 65 mm
- Höhe: 70 mm

### canopy for luminaires

- plastic
- for cable 5, 5 – 6 mm
- ø 65 mm
- height: 70 mm

### dais pour luminaires

- plastique
- pour câble 5, 5 – 6 mm
- ø 65 mm
- hauteur: 70 mm

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
weiß / white / blanc	340 01 07	10
braun / brown / marron	340 01 08	10
schwarz / black / noir	340 01 09	10

# INSTALLATIONSMATERIAL

## Europa-Klemmleisten



### Europa-Klemmleisten, 12 polig

- Polypropylen
- selbstverlöschend

Farbe:  
• weiß

### connector strip, 12-pole

- polypropylene
- self-extinguishing

colour:  
• white

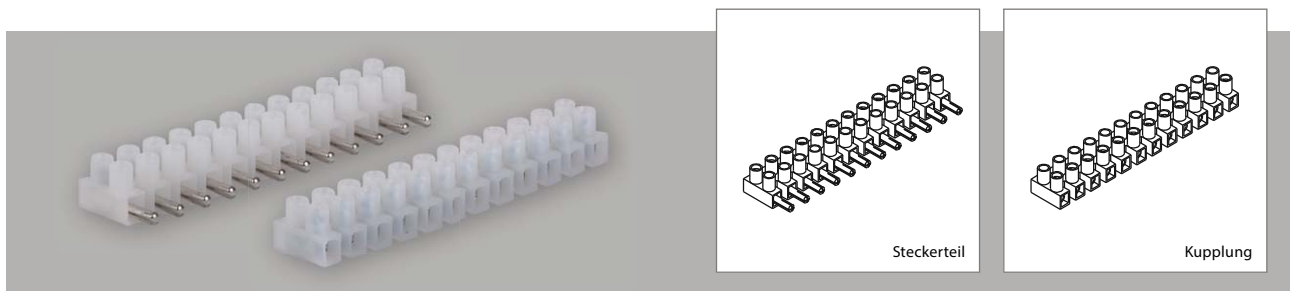
### barrette de connexion, 12 bornes

- polypropylène
- autoextinguible

couleur:  
• blanc

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Querschnittsbereich wire range coupe transversale de conduit	Nennstrom/Spannung nominal voltage
Klemmleiste	370 01 66	10/500	12	1 - 4 mm <sup>2</sup>	24 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 67	10/250	12	1,5 - 6 mm <sup>2</sup>	32 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 68	10/250	12	2,5 - 10 mm <sup>2</sup>	41 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 69	10/100	12	4 - 16 mm <sup>2</sup>	76 A / 450 V
Klemmleiste	370 01 70	10/50	12	10 - 25 mm <sup>2</sup>	101 A / 750 V

## Steckverbindungsklemmleisten



### Steckverbindungsklemmleisten, 12-polig

- Polyamid, halogenfrei
- selbstverlöschend

Farbe:  
• natur

### plug-in connector strip, 12-pole

- polyamide
- self-extinguishing

colour:  
• nature

### fiches de connexion mâle et femelle, 12 bornes

- polyamide
- autoextinguible

couleur:  
• nature

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Querschnittsbereich wire range coupe transversale de conduit	Nennstrom/Spannung nominal voltage
Steckerteil / plug / fiche mâle	370 01 60	10	12	0,5 - 2,5 mm <sup>2</sup>	6 A
Kupplung / coupler / fiche femelle	370 01 62	10	12	0,5 - 2,5 mm <sup>2</sup>	6 A
Steckerteil / plug / fiche mâle	370 01 61	10	12	0,5 - 4 mm <sup>2</sup>	10 A
Kupplung / coupler / fiche femelle	370 01 63	10	12	0,5 - 4 mm <sup>2</sup>	10 A

## Dosen-Klemmleisten



### Dosen-Klemmleisten, 12-polig

- selbstverlöschend

### junction box-connectors, 12-pole

- self-extinguishing

### barrette de connexion pour boîtes, 12 bornes

- autoextinguible

Produktbezeichnung description	Artikel-Nr. code no.	VPE p. u.	Polzahl pole	Nenn-Querschnitt cross section	Nennstrom/Spannung nominal voltage
description du produit	N° article	unité	Nb de pôles	section mm <sup>2</sup>	voltage
Dolü-Klemme schwarz / black / noir	370 01 44	10	12	4,0	32 A / 400 V

## Schraubenlose Verteilerklemmen



### Schraubenlose Verteilerklemme

Klemmbereich:

- 0,2 - 2,5 mm<sup>2</sup> für starre, mehrdrähtige und flexible Leiter
- mehrere Drahtquerschnitte in einer Klemme vereinbar
- Sichtfenster
- starre Leiter ohne Öffnen der Lösehebel einsteckbar, hohe Abzugskräfte

Farbe: weiß, transparent

### screwless junction box connector

for clamping range:

- 0,2 - 2,5 mm<sup>2</sup> for solid, rigid stranded and flexible wires
- a number of wire cross sections can be combined in one terminal
- transparent window
- connection of rigid wires without activating the release lever, hard to pull out

colour: white, transparent

### bornier de répartiteur sans vis

sections:

- 0,2 - 2,5 mm<sup>2</sup> pour conducteurs souples, semi-rigides et rigides
- possibilité de combiner différentes sections de fil sur un seul raccord
- carcasse transparente
- conducteurs rigides enfichable sans ouvrir le levier

couleur: blanc, transparent

Produktbezeichnung description	Artikel-Nr. code no.	VPE p. u.	Querschnitt cross section
description du produit	N° article	unité	section
SDKF 2 x 0,2 - 2,5 mm <sup>2</sup>	370 02 40	100	0,2 - 2,5 mm <sup>2</sup>
SDKF 3 x 0,2 - 2,5 mm <sup>2</sup>	370 02 41	75	0,2 - 2,5 mm <sup>2</sup>
SDKF 5 x 0,2 - 2,5 mm <sup>2</sup>	370 02 42	50	0,2 - 2,5 mm <sup>2</sup>

## Schraubenlose Dosenklemmen



### Schraubenlose Dosenklemmen

Klemmbereich:

- 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> für starre, eindräftige Leiter
- 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup> für starre, mehrdräftige Leiter
- mehrere Drahtquerschnitte in einer Klemme vereinbar
- hochtransparentes Sichtfenster
- geringere Einsteckkräfte, hohe Abzugskräfte

Farbe: transparent

### screwless junction box connector

for clamping range:

- 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> for rigid single-core conductors
- 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup> for rigid mult-core conductors
- a number of wire cross sections can be combined in one terminal
- highly transparent window
- easy to plug-in, hard to pull out

colour: transparent

### raccord à bornes sans vis

sections:

- 0,5-2,5 mm<sup>2</sup> pour conducteurs monobrinrigides
- 1,5 - 2,5 mm<sup>2</sup> pour conducteurs semi-rigides
- possibilité de combiner différentes sections de fil sur un seul raccord
- carcasse transparente
- faibles forces d'enfichage

couleur: transparent

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Querschnitt cross section section
SK 3 x 0,5 - 2,5 mm <sup>2</sup>	370 02 30	100	0,5 - 2,5 mm <sup>2</sup>
SK 5 x 0,5 - 2,5 mm <sup>2</sup>	370 02 31	100	0,5 - 2,5 mm <sup>2</sup>

## Schraublose Leuchtenanschlussklemmen



### Schraublose Leuchtenanschlussklemmen

- für Downlights, Langfeldleuchten, Lichtbänder, Strahler etc.
- in 2-, 3- und 5-poliger Ausführung
- für Klemmbereiche

#### Eingang:

- 2 x 1 - 2,5 mm<sup>2</sup>
- ein- und mehrdrähtig

#### Abgang:

- 1 x 0,5 - 1,5 mm<sup>2</sup> und 1 x 0,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>
- ein- und mehrdrähtig

#### Kondensatoranschluss:

- 1 x 0,5 - 0,75 m<sup>2</sup>
- eindrätig
- max. 16 A, 400 V
- PE geschraubt

### screwless lighting connection terminal

- for down-lights etc.
- available in 2, 3 and 5-pole version
- for connection

#### incoming:

- 2 x 1 - 2,5 mm<sup>2</sup>
- single and multiwire

#### outgoing:

- 1 x 0,5 - 1,5 mm<sup>2</sup> and 1 x 0,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>
- single and multiwire

#### capacitor connection:

- 1 x 0,5 - 0,75 m<sup>2</sup>
- single-wire
- max. 16 A, 400 V
- PE screwed

### borne sans vis pour éclairage

- pour down-lights etc.
- 2, 3 et 5 polaires
- pour diamètre

#### entré:

- 2 x 1 - 2,5 mm<sup>2</sup>
- uni et multifilaires

#### sortie:

- 1 x 0,5 - 1,5 mm<sup>2</sup> et 1 x 0,5 - 2,5 mm<sup>2</sup>
- uni et multifilaires

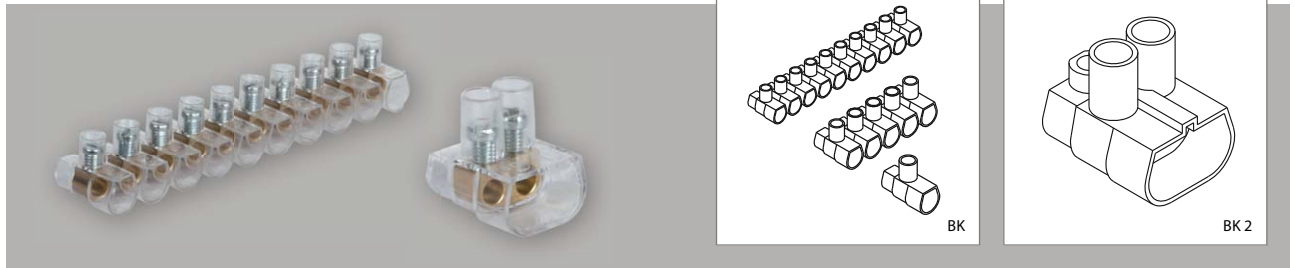
#### diamètre capaciteur:

- 1 x 0,5 - 0,75 m<sup>2</sup>
- unifilaire
- max. 16 A, 400 V
- PE vissé

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole pôle
SLK	2-polig	370 02 28	50	2
SLK	3-polig	370 02 26	50	3
SLK	5-polig	370 02 27	50	5

# INSTALLATIONSMATERIAL

## Boxline 1 und 2



### Boxline

Einpolige Endklemme mit Leiter-Einführungstrichter

Isolierkörper:

- hochtransparentes PC

Klemmeinsatz:

- Messing

Schrauben:

- Stahl, verzinkt
- auch in Messing lieferbar

Temperaturbeständigkeit:

- max. 130 °C

Glühdrahtprüfung:

- 960 °C

Ausführung gem.:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

Prüfzeichen:

- IMQ

Boxline BK 2:

- Ausführung mit 2 Leiteröffnungen

### junction box connectors

1-pole end terminal with cable entrance

insulating part:

- transparent PC

clamp:

- brass

screws:

- steel, zinc plated
- also available in brass

temperature stability:

- max. 130 °C

glow wire test:

- 960 °C

acc. to:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

approval:

- IMQ

boxline BK 2:

- 2 conductor outlets

### boxline

borne terminale unipolaire avec entrée de conducteur en entonnoir

isolant:

- PC très transparent

borne:

- laiton

vis:

- acier, galvanisé
- livrable en laiton

Résistance max.:

- 130 °C

Essai au filament:

- 960 °C

selon:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

norme:

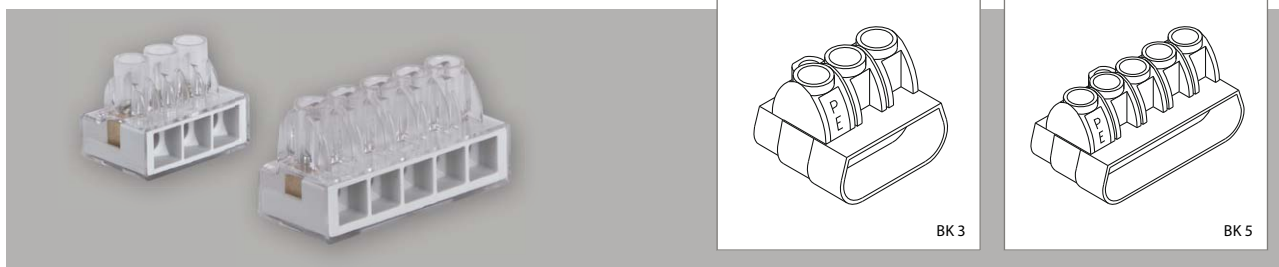
- IMQ

boxline BK 2:

- 2 entrées

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Anschlussquerschnitt cross section section mm <sup>2</sup>
BK 40	370 01 81	25	10	4
BK 60	370 01 82	25	10	6
BK 100	370 01 83	10	10	10
BK 160	370 01 84	10	5	16
BK 250	370 01 85	5	1	25
BK 350	370 01 86	5	1	35
BK 2/60	370 01 87	20	1	2 x 6
BK 2/160	370 01 88	20	1	2 x 16
BK 2/250	370 01 89	10	1	2 x 25
BK 2/350	370 01 90	5	1	2 x 35

## Boxline 3 und 5



### Boxline

Einpolige Endklemme mit Leiter-Einführungstrichter

Isolierkörper:

- hochtransparentes PC

Klemmeinsatz:

- Messing

Schrauben:

- Stahl, verzinkt
- auch in Messing lieferbar

Temperaturbeständigkeit:

- max. 130 °C

Glühdrahtprüfung:

- 960 °C

Ausführung gem.:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

Prüfzeichen:

- IMQ

Boxline BK 3:

- Ausführung mit 3 Leiteröffnungen

Boxline BK 5:

- Ausführung mit 5 Leiteröffnungen

### junction box connectors

1-pole end terminal with cable entrance

insulating part:

- transparent PC

clamp:

- brass

screws:

- steel, zinc plated
- also available in brass

temperature stability:

- max. 130 °C

glow wire test:

- 960 °C

acc. to:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

approval:

- IMQ

boxline BK 3:

- 3 conductor outlets

Boxline BK 5:

- 5 conductor outlets

### boxline

borne terminale unipolaire avec entrée de conducteur en entonnoir

isolant:

- PC très transparent

borne:

- laiton

vis:

- acier, galvanisé
- livrable en laiton

Résistance max.:

- 130 °C

Essai au filament:

- 960 °C

selon:

- IEC 998-1
- IEC 998-2-1

norme:

- IMQ

boxline BK 3:

- 3 entrées

boxline BK 5:

- 5 entrées

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Anschlussquerschnitt cross section section mm <sup>2</sup>
BK 3/60	370 01 91	10	1	3 x 6
BK 3/160	370 01 92	5	1	3 x 16
BK 3/250	370 01 93	5	1	3 x 25
BK 5/60	370 01 94	10	1	5 x 6
BK 5/160	370 01 95	5	1	5 x 16
BK 5/250	370 01 96	5	1	5 x 25

# INSTALLATIONSMATERIAL

## Trägerteil



### Trägerteil für Boxline 2, 3 und 5

- zum Aufbringen auf Hutschienen 35 mm, nach DIN-EN 50022
- mit vormontierter Kreuzschlitzschraube

Material: Polyamid

### holder for boxline 2, 3 and 5

- to be mounted onto the din-rail 35 mm, acc. to DIN-EN 50022
- cross-head screws already mounted

material: Polyamid

### support pour boxline 2, 3 et 5

- pour montage sur rail de 35 mm, selon DIN-EN 50022
- avec vis cruciforme préinstallée

matière: polyamide

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité
SM - 159	203 01 02	10

## Keramische Klemmen



### Keramische Klemmen

- max. 6 mm<sup>2</sup>, eindrätig, 32 A / 400 V
- max. Arbeitstemperatur 300 °C

### ceramic terminals

- max. 6 mm<sup>2</sup>, solid, 32 A / 400 V
- max. working temperature 300 °C

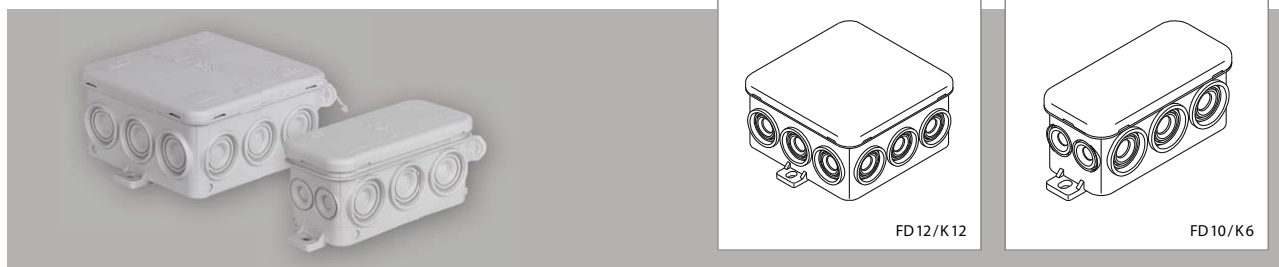
### bornes céramiques

- max. 6 mm<sup>2</sup>, fil rigide, 32 A / 400 V
- T° max. 300 °C

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Polzahl pole Nb de pôles	Nenn-Querschnitt cross section section mm <sup>2</sup>
AK 2/6 A 2-polig	370 04 01	108	2	2,5/6
AK 3/6 A 3-polig	370 04 02	72	3	2,5/6
AK 2/16 A 2-polig	370 04 03	50	2	10/16
AK 3/16 A 3-polig	370 04 04	45	3	10/16



## Feuchtraum-Abzweigdosen



### Feuchtraum-Abzweigdosen IP 55

- Dose: PE flammwidrig RAL 7035
- Deckel: PP flammwidrig RAL 7035
- für IEC-Rohr VR 20 und M 20

### dampproof junction boxes IP 55

- box: PE flame retardant RAL 7035
- lid: PP flame retardant RAL 7035
- for IEC tubes VR 20 and M 20

### boîtes de dérivation hydrofuges IP 55

- boîte: PE ignifuge RAL 7035
- couvercle: PP ignifuge RAL 7035
- pour câble et tubes VR 20 et M 20

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Anzahl der Kabeleinführungen amount of cable incomings nb. entrées
FD 7/K8	75 x 75 x 35 mm	304 01 02	50	7
FD 12/K12	85 x 85 x 38 mm	304 01 03	50	12
FD 10/K6	80 x 42 x 35 mm	304 01 07	10	10

## Zweikomponenten-Verteilerdosen



### Zweikomponenten-Verteilerdosen IP 65

- VDE, 400 V
- SEMKO, DEMKO, NEMKO

#### Material:

- Polypropylen, schlagzäh
- Membranen: hochelastischer Synthesekautschuk
- 10 Einführungen seitlich
- 2 Einführungen am Boden
- geeignet für Kabel bis max. ø 17 mm
- Deckel aufclipsbar

Die Membrane muss vor der Einführung des Kabels durchgestoßen werden. 1 Verschlussstopfen ist beigefügt.

### two-component box IP 65

- VDE, 400 V
- SEMKO, DEMKO, NEMKO

#### material:

- polypropylene, high impact resistant
- membrane: snappy synthetic rubber
- 10 lateral cable entrances
- 2 cable entrances on the bottom
- suitable for cables up to max. ø 17 mm
- cover to be clipped-on

The membrane can be pushed through before the entrance of the cable. 1 cover is enclosed.

### boîte à 2 composants IP 65

- VDE, 400 V
- SEMKO, DEMKO, NEMKO

#### matière:

- polypropylène très résistant
- membranes: caoutchouc synthétique
- élastique 10 entrées latérales
- 2 entrées au fond
- convient aux câbles jusqu'à ø 17 mm

Membranes à perforer avant passage du câble, 1 bouchon joint pour les ouvertures par erreur.

	Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p. u. unité	Anzahl der Kabeleinführungen amount of cable incomings nb. entrées	
AP 9/G	grau/grey/gris	86 x 86 x 39 mm	304 01 11	10	10 + 2
AP 10/G	grau/grey/gris	100 x 100 x 46,5 mm	304 01 12	5	10 + 2
AP 9/M	schwarz/black/noir	86 x 86 x 39 mm	304 01 18	10	10 + 2
AP 10/W	weiß/white/blanc	100 x 100 x 46,5 mm	304 01 20	5	10 + 2
AP 9/W	weiß/white/blanc	86 x 86 x 39 mm	304 01 13	10	10 + 2